

**IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT  
FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO**

**IN RE:**

**PABLO COLON ROCHE**

**CASE NO: 08-03084 BKT**

**xxx-xx-8819**

**DEBTOR**

**CHAPTER 13**

**MOTION FOR AMENDMENT TO STATEMENT OF FINANCIAL AFFAIRS  
TO THE HONORABLE COURT:**

**COMES NOW Debtor, PABLO COLON ROCHE**, through the undersigned counsel and very respectfully submits the following amendment:

1. The debtor is submitting an amendment to the Statement of Financial Affairs (SOFA), "(4) Suits and Administrative Proceedings, executions, garnishments and attachments," to disclose a suit in the Ponce Superior Court, that was filed in the year 2005 before the filing of the petition against PCR Construction, Inc. Case # JAC2005-0885, the debtor was also sued in his personal capacity.
2. The debtor inadvertently omitted this information which is more prejudicial to him than to the creditor since this is a no asset case.

**WHEREFORE**, the debtor respectfully prays that the court take notice and the amendment to SOFA is pursuant to Rule 1009 (a).

**Certificate of Service:** I hereby certify that on June 15<sup>th</sup>, 2010, I have electronically filed the foregoing with the Clerk of the Court using the CM/ECF System which will send notification of such filing to the following:

JOSE RAMON CARRION MORALES	newecfmail@ch13-pr.com
JOSE RAMON CARRION MORALES (LL)	newecfmail@ch13-pr.com
JOSE RAMON CARRION MORALES (ZF)	newecfmail@ch13-pr.com
ROSAMAR GARCIA FONTAN	quiebras@bppr.com, rogarcia@bppr.com
NYDIA GONZALEZ ORTIZ	sgecf@yahoo.com, attorneysg1@yahoo.com
SANDY HERMAN (ZF)	newecfmail@ch13-pr.com
MONSITA LECAROS ARRIBAS	ustpreion21.hr.ecf@usdoj.gov
MARYSOL LOPEZ GONZALEZ	mlopez@martineztorreslaw.com, mbaldera@martineztorreslaw.com,jri co@martineztorreslaw.com,solymar der@yahoo.com;vtorres@martinezt orreslaw.com
JULIEL PEREZ (ZF)	newecfmail@ch13-pr.com
VANESSA M TORRES QUINONES	mbaldera@martineztorreslaw.com, jrico@martineztorreslaw.com;vtorre s@martineztorreslaw.com

and I hereby certify that I have mailed by United States Postal Service the documents to the following non CM/ECF participants as per the attached mailing list.

In Yauco, Puerto Rico this 15<sup>th</sup> day of June 2010.

S/:Nydia Gonzalez Ortiz  
USDC-PR 124006  
Attorney for Debtor  
SANTIAGO & GONZALEZ  
11 Betances Street  
Yauco, Puerto Rico 00698  
Phone (787) 267-2205/2252  
Fax: (787) 267-6211  
Email:attorneysg1@yahoo.com

08-03084-BKT13 PABLO COLON ROCHE

Case type: bk Chapter: 13 Asset: Yes Vol: v Bankruptcy Judge: BRIAN K. TESTER

Creditors

BANCO POPULAR  
PO BOX 362708  
SAN JUAN, PR 00936

BANCO POPULAR DE PR  
PO BOX 366818  
SAN JUAN PUERTO RICO 00936-6818

BANCO SANTANDER DE PUERTO RICO  
PO BOX 362589  
SAN JUAN, PR 00936

BANCO SANTANDER DE PUERTO RICO (VTQ)  
MARTINEZ & TORRES LAW OFFICES P.S.C.  
PO BOX 192938  
SAN JUAN PR 00919-2938

BANK OF AMERICA  
PO BOX 15726  
WILMINGTON, DE 19886

CENTENIAL  
PO BOX 71333  
SAN JUAN, PR 00936

CITI CARD  
PO BOX 6000  
THE LAKES, NV 89163

CITIBANK  
PO BOX 71486  
SAN JUAN, PR 00936-9990

COLOCO READY  
BOX 358  
BARANQUITAS, PR 00794

Department of Treasury  
Bankruptcy Section (424-B)  
PO Box 9024140  
San Juan, PR 00902-4140

Eurolease  
PO BOX 192099  
San Juan P.R. 00919

ISLAND FINANCE  
DIV SANTANDER FINANCIAL  
PO BOX 195369  
SAN JUAN, PR 00919

NCO FINANCIAL  
PO BOX 15630  
DEPT 72  
WILMINGTON, DE 19850

POPULAR AUTO (POPULAR LEASING)  
PO BOX 366818  
SAN JUAN PUERTO RICO 00936-6818

STELL SERVICES & SUPPLIES  
PO BOX 2588  
TOA BAJA, PR 00951-2663

TOYOTA CREDIT  
PO BOX 366251  
SAN JUAN, PR 00936

TRIPLE-S PROPIEDAD  
PO BOX 9023862  
SAN JUAN, PR 00902

UNIVERSAL INSURANCE  
PO BOX 9023862  
SAN JUAN, PR 00902

United States Bankruptcy Court  
District of Puerto Rico

IN RE:

Case No. **08-3084****COLON ROCHE, PABLO**Chapter **13**

Debtor(s)

**AMENDED STATEMENT OF FINANCIAL AFFAIRS**

This statement is to be completed by every debtor. Spouses filing a joint petition may file a single statement on which the information for both spouses is combined. If the case is filed under chapter 12 or chapter 13, a married debtor must furnish information for both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed. An individual debtor engaged in business as a sole proprietor, partner, family farmer, or self-employed professional, should provide the information requested on this statement concerning all such activities as well as the individual's personal affairs. To indicate payments, transfers and the like to minor children, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. § 112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Questions 1 - 18 are to be completed by all debtors. Debtors that are or have been in business, as defined below, also must complete Questions 19 - 25. **If the answer to an applicable question is "None," mark the box labeled "None."** If additional space is needed for the answer to any question, use and attach a separate sheet properly identified with the case name, case number (if known), and the number of the question.

*DEFINITIONS*

**"In business."** A debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is a corporation or partnership. An individual debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is or has been, within six years immediately preceding the filing of this bankruptcy case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership; a sole proprietor or self-employed full-time or part-time. An individual debtor also may be "in business" for the purpose of this form if the debtor engages in a trade, business, or other activity, other than as an employee, to supplement income from the debtor's primary employment.

**"Insider."** The term "insider" includes but is not limited to: relatives of the debtor; general partners of the debtor and their relatives; corporations of which the debtor is an officer, director, or person in control; officers, directors, and any owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporate debtor and their relatives; affiliates of the debtor and insiders of such affiliates; any managing agent of the debtor. 11 U.S.C. § 101.

**1. Income from employment or operation of business**

☐ **None** State the gross amount of income the debtor has received from employment, trade, or profession, or from operation of the debtor's business, including part-time activities either as an employee or in independent trade or business, from the beginning of this calendar year to the date this case was commenced. State also the gross amounts received during the **two years** immediately preceding this calendar year. (A debtor that maintains, or has maintained, financial records on the basis of a fiscal rather than a calendar year may report fiscal year income. Identify the beginning and ending dates of the debtor's fiscal year.) If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income of both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

AMOUNT	SOURCE
10,315.00	INCOME 2007
0.00	INCOME 2006
16,250.00	INCOME 2005

**2. Income other than from employment or operation of business**

☐ **None** State the amount of income received by the debtor other than from employment, trade, profession, operation of the debtor's business during the **two years** immediately preceding the commencement of this case. Give particulars. If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income for each spouse whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**3. Payments to creditors**

**Complete a. or b., as appropriate, and c.**

☒ **a. Individual or joint debtor(s) with primarily consumer debts:** List all payments on loans, installment purchases of goods or services, and other debts to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of this case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$600. Indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)



None ☐ b. Debtor whose debts are not primarily consumer debts: List each payment or other transfer to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of the case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$5,850.\* If the debtor is an individual, indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments and other transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

\* Amount subject to adjustment on 4/01/13, and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

None ☐ c. All debtors: List all payments made within **one year** immediately preceding the commencement of this case to or for the benefit of creditors who are or were insiders. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 4. Suits and administrative proceedings, executions, garnishments and attachments

None ☐ a. List all suits and administrative proceedings to which the debtor is or was a party within **one year** immediately preceding the filing of this bankruptcy case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

CAPTION OF SUIT AND CASE NUMBER	NATURE OF PROCEEDING	COURT OR AGENCY AND LOCATION	STATUS OR DISPOSITION
COLOCO READY MIX VSC PABLO COLON	JCD-05-0840 COBRO D EDINERO	PONCE	
STELL SERVICES & SUPPLIES VS PCR CONSTRUCTION	COBRO DE DINERO	PONCE	
Pedro Javier Rodriguez Hernandez vs PCR CONSTRUCTION INC JAC2005-0885	Breach of Contract	Ponce Superior Court	Judgment,

None ☐ b. Describe all property that has been attached, garnished or seized under any legal or equitable process within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 5. Repossessions, foreclosures and returns

None ☐ List all property that has been repossessed by a creditor, sold at a foreclosure sale, transferred through a deed in lieu of foreclosure or returned to the seller, within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 6. Assignments and receiverships

None ☐ a. Describe any assignment of property for the benefit of creditors made within **120 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include any assignment by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

None ☐ b. List all property which has been in the hands of a custodian, receiver, or court-appointed official within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 7. Gifts

None ☐ List all gifts or charitable contributions made within **one year** immediately preceding the commencement of this case except ordinary and usual gifts to family members aggregating less than \$200 in value per individual family member and charitable contributions aggregating less than \$100 per recipient. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include gifts or contributions by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 8. Losses

None ☐ List all losses from fire, theft, other casualty or gambling within **one year** immediately preceding the commencement of this case or since the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include losses by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**9. Payments related to debt counseling or bankruptcy**

None ☐ List all payments made or property transferred by or on behalf of the debtor to any persons, including attorneys, for consultation concerning debt consolidation, relief under bankruptcy law or preparation of a petition in bankruptcy within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

NAME AND ADDRESS OF PAYEE PAYOR IF OTHER THAN DEBTOR	DATE OF PAYMENT, NAME OF PAYOR IF OTHER THAN DEBTOR	AMOUNT OF MONEY OR DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY
NYDIA GONZALEZ ORTIZ, ESQ. SANTIAGO & GONZALEZ 11 BETANCES ST. YAUCO, PR 00698		326.00
CREDIT COUNSELING		50.00

**10. Other transfers**

None ☐ a. List all other property, other than property transferred in the ordinary course of the business or financial affairs of the debtor, transferred either absolutely or as security within **two years** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF TRANSFEREE, RELATIONSHIP TO DEBTOR	DATE	DESCRIBE PROPERTY TRANSFERRED AND VALUE RECEIVED
RICARDO HALT PENUELAS, PR 00624 NONE	6/07	LOT AT URB. VISTA BAHIA, A STREET PENUELAS, PR \$ 30,000.00

None ☒ b. List all property transferred by the debtor within **ten years** immediately preceding the commencement of this case to a self-settled trust or similar device of which the debtor is a beneficiary.

**11. Closed financial accounts**

None ☒ List all financial accounts and instruments held in the name of the debtor or for the benefit of the debtor which were closed, sold, or otherwise transferred within **one year** immediately preceding the commencement of this case. Include checking, savings, or other financial accounts, certificates of deposit, or other instruments; shares and share accounts held in banks, credit unions, pension funds, cooperatives, associations, brokerage houses and other financial institutions. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning accounts or instruments held by or for either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**12. Safe deposit boxes**

None ☒ List each safe deposit or other box or depository in which the debtor has or had securities, cash, or other valuables within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include boxes or depositories of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**13. Setoffs**

None ☒ List all setoffs made by any creditor, including a bank, against a debt or deposit of the debtor within **90 days** preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**14. Property held for another person**

None ☒ List all property owned by another person that the debtor holds or controls.

**15. Prior address of debtor**

None ☒ If debtor has moved within **three years** immediately preceding the commencement of this case, list all premises which the debtor occupied during that period and vacated prior to the commencement of this case. If a joint petition is filed, report also any separate address of either spouse.

**16. Spouses and Former Spouses**

None ☐ If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within **eight years** immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state.

NAME  
OMAYRA IRIZARRY VAZQUEZ SPOUSE



### 17. Environmental Information

For the purpose of this question, the following definitions apply:

"Environmental Law" means any federal, state, or local statute or regulation regulating pollution, contamination, releases of hazardous or toxic substances, wastes or material into the air, land, soil, surface water, groundwater, or other medium, including, but not limited to, statutes or regulations regulating the cleanup of these substances, wastes or material.

"Site" means any location, facility, or property as defined under any Environmental Law, whether or not presently or formerly owned or operated by the debtor, including, but not limited to, disposal sites.

"Hazardous Material" means anything defined as a hazardous waste, hazardous substance, toxic substance, hazardous material, pollutant, or contaminant or similar term under an Environmental Law.

None ☒ a. List the name and address of every site for which the debtor has received notice in writing by a governmental unit that it may be liable or potentially liable under or in violation of an Environmental Law. Indicate the governmental unit, the date of the notice, and, if known, the Environmental Law.

None ☒ b. List the name and address of every site for which the debtor provided notice to a governmental unit of a release of Hazardous Material. Indicate the governmental unit to which the notice was sent and the date of the notice.

None ☒ c. List all judicial or administrative proceedings, including settlements or orders, under any Environmental Law with respect to which the debtor is or was a party. Indicate the name and address of the governmental unit that is or was a party to the proceeding, and the docket number.

### 18. Nature, location and name of business

None ☒ a. *If the debtor is an individual*, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was an officer, director, partner, or managing executive of a corporation, partner in a partnership, sole proprietor, or was self-employed in a trade, profession, or other activity either full- or part-time within **six years** immediately preceding the commencement of this case, or in which the debtor owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

*If the debtor is a partnership*, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities, within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

*If the debtor is a corporation*, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

None ☒ b. Identify any business listed in response to subdivision a., above, that is "single asset real estate" as defined in 11 U.S.C. § 101.

*[If completed by an individual or individual and spouse]*

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing statement of financial affairs and any attachments thereto and that they are true and correct.

Date: **June 15, 2010**

Signature of Debtor */s/ /SI/ PABLO COLON ROCHE*

**/SI/ PABLO COLON ROCHE**

Date: \_\_\_\_\_  
Signature of Joint Debtor (if any)

0 continuation pages attached

Penalty for making a false statement: Fine of up to \$500,000 or imprisonment for up to 5 years or both. 18 U.S.C. § 152 and 3571.